INTERNATIONAL



Indian rescue personnel clear the rubble of a building which collapsed overnight in eastern New Delhi on Tuesday. At least 69 people were killed when the building that housed scores of migrant families collapsed in New Delhi, as rescuers made slow progress through the rubble.

Manmohan under pressure over 40-billion-dollar scam

AFP, New Delhi

India's parliament adjourned in uproar yesterday over a massive corruption scandal that has ensnared Prime Minister Manmohan Singh, whose popularity partly resides in his "Mr Clean" image.

India's chief auditing body ignited a firestorm earlier this week when it announced that the botched sale of 2G telecom licences in 2008 at a small fraction of their value had cost the country up to 40 billion dollars.

Ahead of the announcement, tainted Telecom Minister A. Raja, whose ministry was raided by police in October last year, was finally persuaded to step down after his position became

The opposition has been blocking parliamentary business all week, calling for an all-party investigation into the scandal. Proceedings were adjourned yesterday until next week after angry MPs stormed the well of the house.

On Thursday, India's Supreme Court upped the pressure on Singh by asking him to depose a sworn statement before the court by today explaining his "alleged inaction and silence for 16 months."

The court said Singh had failed to reply to a request to approve the prosecution of Raja, a low-caste politician from a regional party that is in the coalition government headed by Singh's Congress party.

Opposition parties say Raja, who presided over the world's fastest-growing mobile market, gifted the lucrative wireless

spectrum licences to firms that he favoured.

The auditors found that 85 of the 122 licences issued in 2008 were given to ineligible companies, while the opaque proce-dure in which applicants were given little time to submit their files was also criticised.

Raja says he is innocent and his decision to sell licences on a firstcome-first-served basis, even to companies with no telecom experience, was in line with the policy of his predecessors.

The story of the so-called "2G scam" has been splashed across

Manmohan Singh

Date: 10-11-2010

all newspaper front pages, becoming the focal point of anger against official corruption that has seen a number of high-profile figures toppled in recent weeks.

India's chief auditor, the Comptroller and Auditor General office, said Tuesday that the cost of the "2G scam", in which spectrum was sold off for mobile phone services, could reach 39 billion dollars.

The Telecom Regulatory Authority of India (TRAI) recommended Thursday the cancellation of 69 licences of six operators who have failed to meet the criteria to run a 2G network.

Government of the People's

Republic of Bangladesh

Directorate General of Food

Food Division

Ministry of Food and Disaster Management

Emergency 2007 Cyclone Recovery and Restoration Project

Address: 16, Abdul Ghani Road, Dhaka-1000

Request for Expressions

of Interest (EoI)

Consulting Services

BANGLADESH: Emergency 2007 Cyclone Recovery

and Restoration Project (ECRRP)

Project ID No. 111272

IDA Cr. No. ECRRP-4507-BD

Consulting Services for Project Preparation and

Construction Supervision for the Proposed

Bangladesh Modern Food Storage Facilities Project

The People's Republic of Bangladesh has applied for

financing from the International Development Association

(IDA) towards the cost of the Emergency 2007 Cyclone

Recovery and Restoration Project (ECRRP) and intends to

apply part of the proceeds to payments for the consultancy

services from a firm for project preparation and

construction supervision for the proposed Bangladesh

Modern Food Storage Facilities Project (BMSFP). The

objective of BMSFP is to develop a food storage reserve for the country, in particular, for meeting demands during

The objective of the consulting services is to help the Director General (DG), Directorate General of Food (DOF)

The consulting services are divided into two parts;

Assignment A is for detailed project preparation studies

covering assessment of storage needs, location of

storages, technology to be used in storages, environment

and social action plans, and preparation of detailed design

and bidding documents, build and transfer (DBT) type of

operation. Assignment B is for construction supervision

and project management support including financial management, contract management and support in

implementation of the environmental management plans

The contract for Assignment A would be financed from the proceeds of the Credit for ECRRP. The contract for

Assignment B would be financed from the proposed

BMSFP. Interested consultants (firms) should submit

technical and financial proposals for both Assignment A

and Assignment B. However, at this stage, the contract for

Directorate General of Food now invites expressions of

interest (EOI) from eligible consultants (firms) to indicate

their interest in providing the services. Interested

consultants must provide information indicating that they

are qualified to perform the services (brochures,

description of similar assignments, experience in similar

condition, availability of the appropriate skills among staff, etc.) and must clearly show experience in designing such

modern silos. To prepare a short-list the EOIs would be

reviewed on the basis of the following criteria and the

Demonstration capacity to handle such assignment by the

lead firm and the joint venture partners (where applicable).

Consultants may associate to enhance their qualification,

but should mention the nature of association either in the

form of a "joint-venture" or of a "sub-consultancy". In case

of a joint venture, consultants should indicate the name of

the partner in charge. All members of such an association

should have real and well-defined inputs to the

assignment, and it is preferable to limit the total number of

Interested firm(s) must provide focused information

demonstrating that they are qualified to perform the

The authority reserves the right to accept or reject any or

all of the EOI, or annul the EOI process at any stage

without assigning any reason(s) whatsoever and without

A consultant will be selected in accordance with the

procedures set out in the World Bank's Guidelines:

Selection and Employment of Consultants by World Bank

Borrowers, May 2004 (revised October 2006 and May

Interested consultants may obtain further information at

the address below from 9:00am to 5:00pm local time

Expressions of Interest must be sent to the address below

incurring any liability to the affected applicant(s).

Sunday through Thursday (except holidays).

by December 13, 2010.

short-listed firms will be invited to submit proposals:

Availability of appropriate skills among staff

and social and resettlement action plans.

only Assignment A will be signed.

Registration of the firm

Availability of resources

Experience in similar tasks

firms in the association to four.

Incomplete/partial EOIs will be rejected.

Special Instructions:

services.

Memo No. IDTS/DEV-132/2009/1278(21)

natural disasters.

develop and implement BMSFP.

Death toll rises to 58 in Shanghai fire

বাংলাদেশ গ্যাস ফিল্ডস্ কোম্পানী লিমিটেড

(পেট্রোবাংলার একটি কোম্পানী)

প্রধান কার্যালয়, বিরাসার

ব্রাক্ষণবাড়ীয়া

দরপত্র বিজ্ঞপ্তি

বাংলাদেশ গ্যাস ফিল্ডস্ কোম্পানী লিমিটেড।

পেট্রোবাংলা।

ব্রাহ্মণবাড়িয়া।

উন্মুক্ত দরপত্র

দরপত্র নম্বর

26.50.80.00.90

কোম্পানীর নিজস্ব মূলধনী বাজেট।

ক্রয়াদেশ ইস্যুর তারিখ হতে ২৮ দিন।

খ) দরপত্র দলিল ক্রয়ের মূল রশিদ।

ঘ) চলতি ট্রেড লাইসেন্স এর সত্যায়িত কপি।

ছ) ব্যাংক সলভেন্সি সার্টিফিকেট এর সত্যায়িত কপি।

হিসাব বিভাগ, প্রধান কার্যালয়, বিরাসার, ব্রাক্ষণবাড়িয়া।

সংগ্রহ বিভাগ, প্রধান কার্যালয়, বিরাসার, ব্রাহ্মণবাড়িয়া।

আগামী ১৩-১২-২০১০ তারিখ বেলা ১১.১৫ ঘটিকায়।

সংগ্রহ বিভাগ, প্রধান কার্যালয়, বিরাসার, ব্রাক্ষণবাড়িয়া।

সার্টিফিকেট এর সত্যায়িত কপি।

চ) টেকনিক্যাল ক্যাটালগ/ব্রোসিউর।

বৃহস্পতিবার ১২.৩০ ঘটিকা পর্যন্ত)।

পর্যন্ত) দরপত্র দাখিল করা যাবে।

ঃ উপ-মহাব্যবস্থাপক (সংগ্রহ--অতিঃ দায়িতু)।

দাখিলকৃত দরপত্র গ্রহণ করতে বাধ্য নয়।

পত্রিকায় কোন সংশোধনী জারি করা হবে না।

দলিলে উল্লেখ আছে।

ঃ উত্তম কুমার সরকার।

ঃ বিদ্যুৎ, জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ মন্ত্রণালয়/জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ বিভাগ।

<u>ক্রয়তব্য</u>

মালামাল

Hardware

Materials

সংশ্লিষ্ট মালামালের প্রকৃত ব্যবসায়ী প্রতিষ্ঠান/প্রস্তুতকারক/আমদানিকারক।

গ) কর কর্তৃপক্ষ কর্তৃক প্রদত্ত বিগত কর বৎসরের আয়কর পরিশোধ সংক্রান্ত

আগামী ২১-১১-২০১০ হইতে ১২-১২-২০১০ তারিখ পর্যন্ত সকল কার্যদিবসে

(রবিবার হতে বুধবার সকাল ৯.০০ ঘটিকা হতে দুপুর ২.০০ ঘটিকা পর্যন্ত এবং

আগামী ১৩-১২-২০১০ তারিখ বেলা ১১.০০ ঘটিকা পর্যন্ত। তবে দরপত্র দাখিলের

জন্য নির্ধারিত সর্বশেষ সময়ের মধ্যে সকল কার্যদিবসে (রবিবার হতে বুধবার সকাল

৯.০০ ঘটিকা হতে দুপুর ২.০০ ঘটিকা পর্যন্ত এবং বৃহস্পতিবার ১২.৩০ ঘটিকা

বাংলাদেশ গ্যাস ফিল্ডস্ কোম্পানী লিঃ, প্রধান কার্যালয়, বিরাসার, ব্রাক্ষণবাড়িয়া।

গ) Procuring Entity কোন প্রকার কারণ প্রদর্শন ব্যতিরেকে যে কোন দরপত্র বা

সব দরপত্র বাতিল করার অধিকার সংরক্ষণ করে এবং কর্তৃপক্ষ সর্বনিম্ন দরদাতার

ঘ) ক্রয়তব্য মালামালের বিস্তারিত বিবরণ এবং অন্যান্য তথ্যাবলী সংশ্লিষ্ট দরপত্র

ঙ) অনিবার্য কারণবশতঃ দরপত্র গ্রহণের তারিখে দরপত্র গ্রহণ সম্ভব না হলে পরবর্তী

কার্যদিবসে একই সময় ও স্থানে দরপত্র গ্রহণ ও খোলা হবে। এ সম্পর্কে ভিন্নভাবে

চ) যদি কোন দরপত্রদাতা কোনরূপ মিথ্যা, ভুল তথ্য অথবা ভূয়া সনদপত্র প্রদান

করেন তাহলে আর্নেষ্টমানি বাজেয়াগুসহ দরপত্রটি বাতিল বলে গণ্য হবে।

ক) দরপত্র দাখিলের দিন কোন দরপত্র দলিল বিক্রয় করা হবে না।

খ) দরপত্র বান্ধ বন্ধের পর কোন দরপত্র গ্রহণ করা হবে না

ক) প্রতি পৃষ্ঠায় স্বাক্ষর ও সীলমোহরকৃত দরপত্র দলিল (সিডিউল)।

৬) দশ ডিজিটের ভ্যাট রেজিষ্ট্রেশন সনদপত্রের সত্যায়িত কপি।

AFP, Shanghai

Authorities in Shanghai said yesterday the death toll from this week's high-rise apartment building fire had risen to 58, as four more people were being questioned in connection with the disaster.

A preliminary investigation has blamed Monday's massive blaze in a 28-storey block on careless work by unlicensed welders who ignited nylon netting swathing the building, which was being renovated.

The death toll climbed to 58 from an earlier reported 53, the city government said in a brief statement.

China has ordered a nationwide overhaul of fire-control measures after the disaster, the latest incident to highlight chronic poor fire safety in the country.

The inferno caused some panicked residents to attempt desperate jumps to safety or seek refuge on construction scaffolding surrounding the building.

Four more people have been taken into custody, a government spokesman who spoke on condition of anonymity told AFP, bringing the total number to 12.

According to the official Xinhua news

"গ্যাস জাতীয় সম্পদ। এর অপচয় রোধ

করে জাতীয় দায়িত্ব পালন করুন

মন্ত্রণালয়/বিভাগ

ক্রয়কারী প্রতিষ্ঠানের নাম

ক্রয়কারী প্রতিষ্ঠানের জেলা

দরপত্র নম্বর, ক্রয়তব্য

মালামাল ও দরপত্র দলিলের

মূল্য (অফেরতযোগ্য)

বাজেট ও অর্থের উৎস

দরপত্রদাতার যোগ্যতা

দাখিলযোগ্য সনদ/কাগজপত্র

मिलन

দরপত্র দলিল

দরপত্র দাখিলের ঠিকানা

তারিখ ও সময়সীমা

দরপত্র খোলার স্থান

কর্মকর্তার নাম

কর্মকর্তার পদবী

কর্মকর্তার ঠিকানা

১০১.০৮.০৩.০০৯/৭১(এলপি)

জিডি-৪৯১৯

বিশেষ নির্দেশনাবলী

দরপত্র

ও সময়

দরপত্র দাখিলের সর্বশেষ

দরপত্র বাক্স খোলার তারিখ

আহবানকারী

আহ্বানকারী

আহবানকারী

তারিখ ও সময়

সরবরাহের

বিক্রয়ের

বিক্রয়ের

সহিত

মালামাল

সময়সীমা

দরপত্রের

দরপত্র

ঠিকানা

ob.

00.

33.

25

36.

সংস্থার নাম

ক্ৰয় পদ্ধতি

agency, managers from the company renovating the building were among those detained.

Previous state media reports have said those being questioned include the head of that firm, which is state-owned.

The fire was the country's worst since a shopping mall fire in the northeastern city of Jilin killed 53 people in February 2004, according to state media.

Seventy-one people are still hospitalised, 16 of whom are in serious condition, Lu Taohong, a city health bureau official told reporters.

Lu said it would be two weeks before it is clear whether those seriously hurt would sur-Authorities have had to resort to DNA test-

ing of some victims, apparently because they were burned beyond recognition. "We are still trying to match the identity of

some victims," the government spokesman

told AFP. A State Council, or Cabinet, preliminary investigation said two unlicensed welders ignited the nylon netting and "other combusti-

The renovation was rife with "illegal subcontracting" and flouting of safety measures, the cabinet report said.

শিল্পে প্রাকৃতিক গ্যাস

গৃহস্থালীতে বিকল্প জ্বালানি

আর্নেষ্টমানি (লট

ভিত্তিক)

निप-४३ à,४००.००

लऍ-२३ ৯.8००.००

निष-७३ ७,४००.००

তারিখঃ ১০-১১-২০১০

দরপত্র দলিলের

মূল্য (টাকা)

2,000.00

Rajapaksa sworn in for second term

AP, Colombo

Mahinda Rajapaska was sworn in as Sri Lankan President for the second consecutive sixyear term yesterday. The ceremony, which was held outside the President's office overlooking the Indian Ocean, was televised nationally.

Politicals opponents who accuse Sri Lankan President Mahinda Rajapaksa of manipulating the vote to ensure his re-election boycotted his swearing-in ceremony in Colombo. Sri Lanka's main opposition parties boycotted the ceremony, saying it was "an utter waste of public funds."

Rajapaksa was re-elected in January in a landslide. He defeated ex-Army chief Sarath Fonseka, who was arrested weeks after the election.

Fonseka was later convicted of fraud and sentenced to 30 months in prison with hard labour.

Fonseka has described the cases against him as a political vendetta for daring to challenge Rajapaksa in elections.

Power ship to supply electricity-starved Pakistan

AP, Islamabad

The world's largest ship-based power plant will begin supplying Pakistan with electricity next month to try to mitigate the country's crippling shortages, a company official said yesterday.

The new supply still won't come close to ending the energy crisis that plagues Pakistan, increasing widespread public frustration with the U.S.-allied government as it struggles to contain the Taliban insurgency.

The ship, which burns furnace oil, will generate about 230 megawatts for the national power grid, said Asad Mahmood, a spokesman for the vessel's Turkish owner Karkey Karadeniz Electrik.

The owner has a five-year contract to sell power to the deeply indebted Pakistani national power company. Mahmood did not disclose the price of the contract.

Now anchored off the southern port city Karachi, the Kaya Bey will begin feeding into the national grid within four weeks after a dedication ceremony Sunday, Mahmood said.

Still, the ship's contribution will only make a dent in the overall power crisis. Pakistan's energy demands outstrip supply by an estimated 5,000 MW, thanks to lack of investment, soaring usage and a crumbling electricity generation infrastructure that heavily relies on hydropower.

Power outages last up to 16 hours per day in some areas and damage industrial growth. The suffering is worst in summer, when the temperatures soar but power cuts mean fans and air conditioners won't work.

The national power company recently raised its rates by 2 percent, capping two years of increases that have nearly doubled the cost of electricity for consumers.

মন্ত্রণালয়/বিভাগ

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

বাংলাদেশ পুলিশ চট্টগ্রাম মেট্রাপলিটন পুলিশ হেডকোয়ার্টার্স হেডকোয়ার্টার্স ডিভিশন, চট্টগ্রাম

দরপত্র বিজ্ঞপ্তি

"The Public Procurement Regulation-2008" মোতাবেক চলতি ২০১০-২০১১ অর্থসালে নিমুলিখিত মেরামত প্রকল্প বাস্তবায়নের জন্য প্রকৃত বাংলাদেশের ঠিকাদার/নির্মাণ প্রতিষ্ঠানের নিকট হতে সিলমোহরযুক্ত খামে প্রতিযোগিতামূলক দরপত্র আহ্বান করা যাচ্ছেঃ

ঃ বাংলাদেশ পুলিশ।

₹.	সংস্থা	8	সিএমপি, চট্টগ্রাম।	
૭.	দরপত্র সম্পাদনকারী প্রধান	8	উপ-পুলিশ কমিশনার (সদর), সিএমপি, চট্টগ্রাম।	
8.	সংগ্রহ সতার জেলা	00	সিএমপি, চট্টগ্রাম।	
œ.	দরপত্রের বিষয়	8	মেরামত ও সংরক্ষণ।	
৬.	দরপত্রের সূত্র নম্বর ও তারিখ	00	পুলিশ হেডকোয়ার্টার্স স্মারক নং- ইএন্ডডি/বি/৮৩-২০০৮/২৩৩৩ তাং-০৭-১১-২০১০খ্রিঃ।	
٩.	দরপত্রের পদ্ধতি	00	উন্মুক্ত দরপত্র (ওটিএম)।	
ъ.	বাজেট অর্থনৈতিক খাত	00	পুলিশ বাজেটের কোড নং- "৩-২২১১-০০০১-৪৯৯১-অন্যান মেরামত ও সংরক্ষণ।	
৯.	দরপত্র প্রকাশের তারিখ	00	০৯-১১-২০১০খ্রিঃ।	
٥٥.	দরপত্র সিডিউল প্রাপ্তির সর্বশেষ তারিখ ও সময়	90	০২-১২-২০১০খ্রিঃ অফিস চলাকালীন সময় পর্যন্ত।	
۵۵.	দরপত্র জমার সর্বশেষ তারিখ ও সময়	00	০৫-১২-২০১০খ্রিঃ ১২.০০ ঘটিকার মধ্যে।	
১ ২.	দরপত্র খোলার তারিখ ও সময়	00	০৫-১২-২০১০খ্রিঃ ১৩.০০ ঘটিকায় দরপত্রদাতা বা মনোনীত প্রতিনিধিদের উপস্থিতিতে (যদি থাকে)।	
٥٥.	দরপত্র সম্পাদনকারী অফিস ও ঠিকানা	00	উপ-পুলিশ কমিশনার (সদর), সিএমপি, চট্টগ্রামের কার্যালয়।	
\$8.	দরপত্র প্রাপ্তির স্থান	00	উপ-পুলিশ কমিশনার (সদর/উত্তর/বন্দর), সিএমপি, চট্টগ্রামের অফিস।	
۵৫.	দরপত্র দাখিলের স্থান	0	উপ-পুলিশ কমিশনার (সদর), সিএমপি, চট্টগ্রামের কার্যালয়।	
১৬.	দরপত্র খোলার স্থান	0	উপ-পুলিশ কমিশনার (সদর), সিএমপি, চট্টগ্রামের কার্যালয়।	
١٩.	দরপত্র মূল্যায়নের তারিখ ও সময়	00	০৬-১২-২০১০খ্রিঃ তারিখ বেলা ১১.০০ ঘটিকার সময়।	
\$ b.	দরপত্রদাতার যোগ্যতা	90	"The Public Procurement Regulation-2003" অনুযায়ী পূর্ত কাজের অভিজ্ঞতাসহ সরকারি/স্বায়ত্তশাসিত সংস্থা/বেসরকারি অন্য যে কোন সংস্থার কাজের অভিজ্ঞতা।	
ኔ ኤ.	দরপত্রের সাথে সংযুক্ত কাগজপত্রাদি	0	সংশ্লিষ্ট কাজ বাস্তবায়ন সংক্রান্তে ঠিকাদারী লাইসেন্স, হালনাগাদ ট্রেড লাইসেন্স, হালনাগাদ আয়কর সার্টিফিকেট (২০১০-২০১১), ভ্যাট রেজিস্ট্রেশন সার্টিফিকেট, ব্যাংক সলভেন্সি সার্টিফিকেট ইত্যাদি।	

₹0.	व व नः	কাজের বিবরণ	সিডিউলের মূল্য (অফেরতযোগ্য)	দরপত্র জামানত	কাজ সমাপ্তির সময়
	٥.	শিল্প পুলিশের প্রশাসনিক কার্যক্রম পরিচালনার জন্য সিএমপি'র বন্দর থানাধীন নিউমুরিং এলাকার অন্তর্গত বন্দর ডক শ্রমিক আবাসিক কলোনীর (লেবার কলোনী) হালদা (D-1) নামীয় ভবনটি সংস্কার/মেরামত কাজ	œ00/-	১৩,৯৭৩/৯৩	৩০ দিন

বিশেষ জ্ঞাতব্যঃ-

- দরপত্র সংক্রান্তে অন্যান্য তথ্যাবলী দরপত্র সংগ্রহকালে নিমুস্বাক্ষরকারীর কার্যালয় হতে জানা
- যাবে। দরপত্র খোলার তারিখ হতে ৯০ দিন পর্যন্ত দরপত্র বলবৎ থাকবে।
- অনুমোদিত বরান্দের আলোকে কার্যাদেশ প্রদান করা হবে। এতদসংক্রান্তে কোন আপত্তি গ্রহণ
- করা হবে না। দরপত্রে উল্লেখিত সময়ের মধ্যে কার্য সম্পাদন করতে হবে।
- দরপত্র আহ্বানকারী কর্তৃপক্ষ যে কোন সময় কারণ দর্শানো ব্যতীত দরপত্র বাতিলের ক্ষমতা সংরক্ষণ রাখে

মোঃ ময়নুল ইসলাম বিপি-৬৬৯১১০৪৬০১

পক্ষে পুলিশ কমিশনার সিএমপি, চট্টগ্রাম

ফোনঃ ০৩১-৬২০৯৭৪

উপ-পুলিশ কমিশনার (সদর)

Directorate General of Food 16, Abdul Ghani Road Dhaka-1000

E-mail: k.ahmedhossain@gmail.com :dg@dgfood.gov.bd website: www.dgfood.gov.bd

GD-4910

Tel: +88-02-7171844 (Off) Fax: +88-02-9556067

Ahmed Hossain Khan

Director General

E-mail-dchqcmp@police.gov.bd

জিডি-৪৯৩৩

উত্তম কুমার সরকার উপ-মহাব্যবস্থাপক (সংগ্রহ)-অতিঃ দাঃ